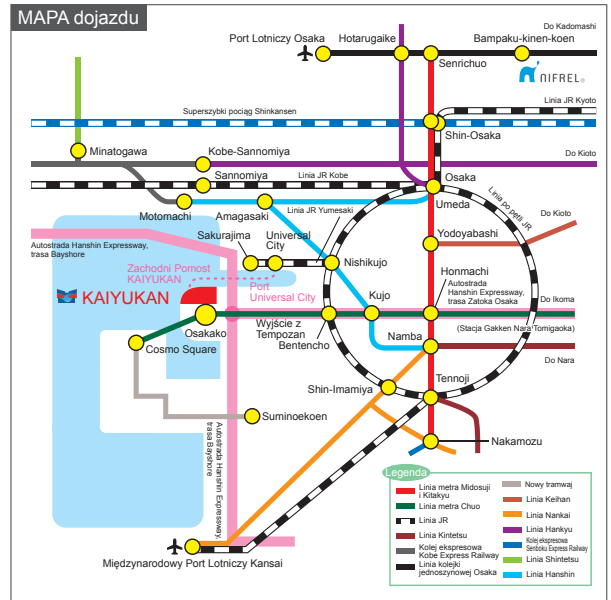


海遊館 OSAKA AQUARIUM KAIYUKAN

Przewodnik po Tempozan Harbor Village



- Godziny otwarcia akwarium / 10.00 - 20.00 (Ostatni wstęp o godz. 19.00)
 Uwagi:
 * Godziny otwarcia mogą ulec zmianie w zależności od pory roku.
 * Akwarium jest zamknięte w niektórych terminach w styczniu (łącznie 2 dni).
- Opłata za wstęp / Dorosły (16 lat i starszy lub uczeń liceum) 2 700 jenów
 Dziecko (uczeń szkoły podstawowej i średniej) 1 400 jenów
 Dziecko w wieku przedszkolnym (od 3 lat) 700 jenów
 Uwagi:
 * W przypadku rezerwacji i zapytań dotyczących wizyt grupowych, prosimy o kontakt z naszym działem rejestracji wizyt grupowych pod numerem 06-6576-5533.



- <Pociąg> ○ Około 30 min. od Osaki (Umeda)
 ○ Około 30 min. od Namba (Shinsaibashi)
 ○ Około 5 min. pieszo od stacji „Osakako” na linii metra Osaka City Chuo
- <Autobusem miejskim> ○ Około 40 min. od Osaki (Umeda) W pobliżu przystanku „Tempozan Harbor Village”
- <Z lotniska> ○ Z Międzynarodowego Portu Lotniczego Kansai: Około 65 min. pociągiem / 60 min. autobusem limuzynowym bez dodatkowych przystanków
 ○ Z Portu Lotniczego Osaka: Około 60 min. pociągiem

Główne informacje dotyczące dostępu

KAIYUKAN	←→	Około 40 minut do Harukus (stacja Tennoji)
	←→	Około 30 minut do Zamku Osaka (stacja Morinomiya)
	←→	Około 30 minut do Shinsaibashi
	←→	Około 16-45 minut do Universal Studios Japan®
	←→	Około 90 minut do Międzynarodowego Portu Lotniczego Kansai



海遊館 OSAKA AQUARIUM KAIYUKAN



天保山マーケットプレース TEMPOZAN MARKETPLACE

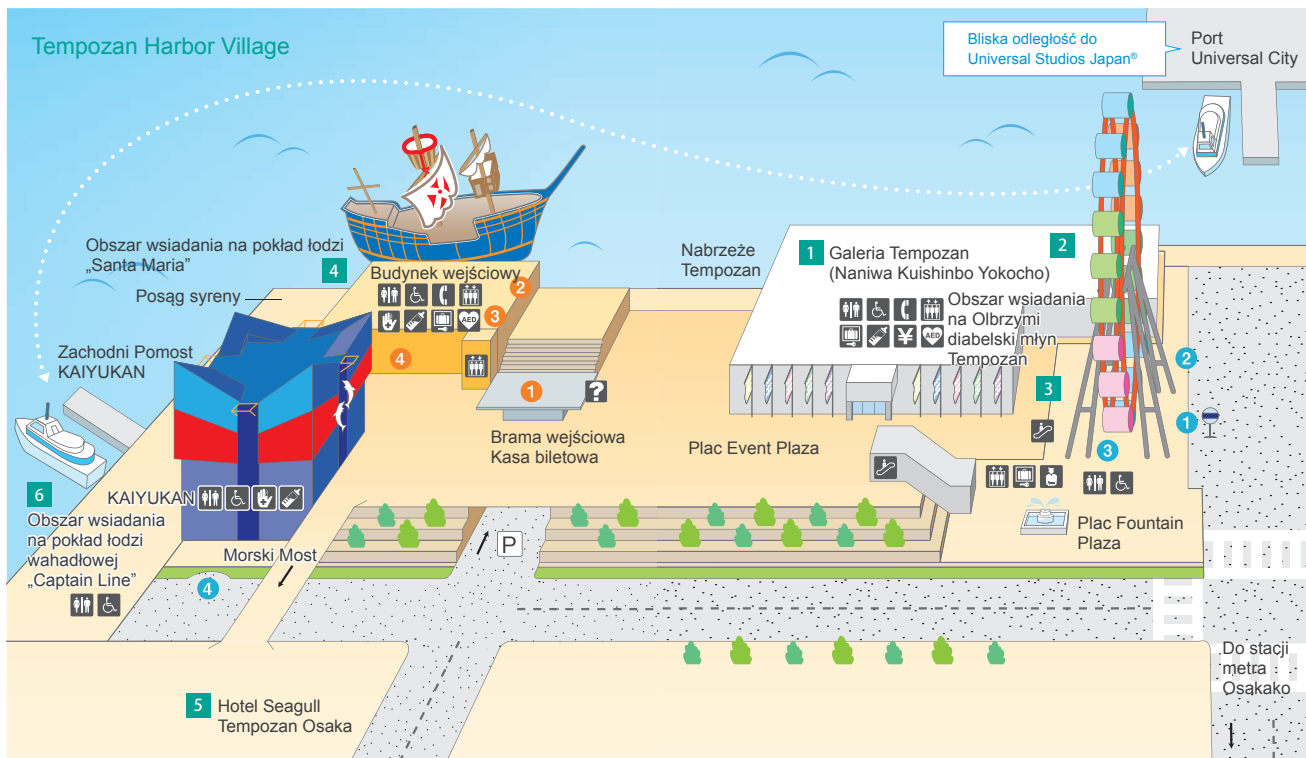
Polski

ポーランド語

1-1-10 Kaigandori, Minato-ku, Osaka City 552-0022
 TEL.06-6576-5501 <https://www.kaiyukan.com/>

● Wszystkie wymienione wyżej opłaty za wstęp zawierają podatek. ● Obowiązuje zakaz palenia, jedzenia i picia oraz podejmowania innych czynności uciążliwych dla pozostałych gości. ● Obowiązuje zakaz wnoszenia na teren akwarium materiałów niebezpiecznych lub innych przedmiotów zabronionych przez akwarium. ● W niektórych zbiornikach akwarium obowiązuje zakaz robienia zdjęć lub kręcenia filmów. Należy postępować zgodnie z tą zasadą w zbiornikach, w których zamieszczono takie oznaczenia. ● Treść niniejszej broszury może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

Tempozan Harbor Village



- | | | | |
|------------------------------|----------------|--|------------------------------------|
| Informacja | Płatny telefon | Pierwsza pomoc | Pomieszczenie do karmienia piersią |
| Samoobsługowe płatne schowki | Toaleta | Toaleta dla osób na wózkach inwalidzkich | Schody ruchome |
| Winda | Ochrona | Bankomat
11.00 - 21.00 | Defibrylator AED |

- 1 Kasa biletowa
 - 2 Rejestracja wizyt grupowych
 - 3 Hala KAIYUKAN
 - 4 Sklep muzealny KAIYUKAN
- 1 Przystanek autobusowy (Do stacji Osaka i Namba)
 2 Przystanek autobusowy (do Międzynarodowego Portu Lotniczego Kansai)
 3 Parking dla autokarów
 4 Parking tymczasowy dla autobusu wahadlowego



1 Galeria Tempozan

Zapraszamy do odwiedzenia sklepów z pamiątkami i innymi towarami, restauracji, „Naniwa Kuishinbo Yokocho” i wielu innych uroczych miejsc.

<https://www.kaiyukan.com/thv/marketplace/>
 Godziny otwarcia 11.00 - 20.00
 (Godziny otwarcia mogą ulec zmianie w zależności od pory roku lub sklepów)



3 Olbrzymi diabelski młyn Tempozan

Jeden z największych na świecie diabelskich młynów. W słoneczne dni możesz podziwiać panoramę rozciągającą się od Osaka City do Mostu Akashi Kaikyo Bridge i Międzynarodowego Portu Lotniczego Kansai.

<http://www.senyo.co.jp/tempozan/>

Naniwa Kuishinbo Yokocho

Replika tradycyjnej dzielnicy handlowo-rozrywkowej Osaki z około 1965 r. - kompleks gastronomiczny ze stoiskami wielu znanych lokali serwujących wyszukane dania.



4 Żaglowiec wycieczkowy „Santa Maria”

Udaj się w rejs po Zatoce Osaka (45 minut)
<https://suijo-bus.osaka/english/santamaria/>

2 LEGOLAND® Discovery Center Osaka

Poznaj świat klocków LEGO dzięki połączeniu ogromnego wyboru samych klocków oraz ekscytujących atrakcji!



5 Hotel Seagull Tempozan Osaka

Hotel stowarzyszony z Universal Studios Japan™
<https://www.hotelseagull.co.jp/>



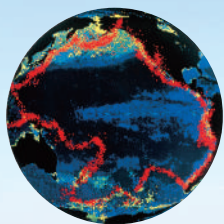
6 Łódź wahadłowa „Captain Line”

Transfer z Zachodniego Pomostu KAIYUKAN do Portu Universal City (10 minut)

<http://www.mmjp.or.jp/Capt-Line/>

Co ceni KAIYUKAN

Ring of Fire, Ring of Life.



Przewodnia zasada Kaiyukan opiera się na „hipotezie Gai” wysuniętej przez brytyjskiego naukowca Jamesa Lovelocka, zgodnie z którą „wszystkie organizmy i ich nieorganiczne otoczenie na Ziemi są ściśle zintegrowane, tworząc jeden samoregulujący się złożony system”. „Ring of Fire” (Pierścień ognia) to pas wulkanów otaczający Ocean Spokojny. Pokrywa się z „Ring of Life” (Pierścieniem życia) o wysokim zróżnicowaniu biologicznym. Oporając się na koncepcjach tych dwóch „pierścieni”, Kaiyukan odtwarza środowisko naturalne wokół Oceanu Spokojnego w najwerniejszy sposób. Mamy szczerą nadzieję, że wszyscy odwiedzający poczują i docenią, jak drogocenne i wspaniałe jest życie i środowisko naturalne wokół nas.

Zwierzęta morskie KAIYUKAN

Wodna brama

Zbiornik w kształcie tunelu sprawia, że czujesz się, jakbyś szedł pod wodą.

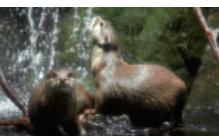
Płaszczka karboglioła, borsuk i inne.



8 Wielka Rafa Koralowa

Rafy koralowe nazywane są „kolebką oceanu”. Czas płynie tak szybko, gdy podziwiasz piękno natury!

Gatunki chetonikowatych i garbikowatych i inne.



1 Japoński las

Japoński las jest piękny o każdej porze roku.

Wyderka orientalna salamandra olbrzymia japońska i inne.

2 Wyspy Aleuckie

Łańcuch Wysp Aleuckich leży w surowym i mroźnym środowisku. Otaczające wody oceaniczne są jednak bogate w składniki odżywcze. W środowisku tym występuje szeroka gama gatunków ryb, a także maskonur złotoczuły i prawdziwie bogactwo innych ptaków.

Maskonur złotoczuły i inne



3 Zatoka Monterey

Odkryj życie uszanek kalifornijskich i fok pospolitych na lądzie i pod wodą.

Foka pospolita i uszanka kalifornijska.

4 Zatoka Panamska

Ostronosy rude umiejętnie i zwinnie wspinają się po drzewach, podczas gdy gatunki ryb z Panamy pływają w panamskich wodach.

Ostronos rudy, najezka i inne.

5 Ekwadorski las deszczowy

W wodach lasu deszczowego żyje piraruku - największa ryba słodkowodna na świecie oraz kapibara wielka - największy gatunek gryzoni na świecie, a także inne zróżnicowane gatunki zwierząt i roślin.

Piraruku, kapibara wielka i inne.



6 Antarktyda

Na południowym krańcu ziemi pływające w wodzie pingwiny wyglądają jakby latały.

Pingwin Adeli, pingwin królewski i inne.

7 Morze Tasmana

Delfiny pacyficzne z Morza Tasmana to znakomici skoczkowie i szybcy pływacy.

Delfin pacyficzny



9 Ocean Spokojny

Ocean Spokojny - największy ocean na ziemi. Ogromny rekin wielorybi i inne morskie życie pływają powoli i spokojnie w wodzie tworzą rozległą wodną planetę.

Rekin wielorybi, głowomiot tropikalny, wargacz garboglioły i inne.

10 Morze Wewnętrzne

Morze Wewnętrzne znajduje się w zachodniej Japonii. Poszukajmy ośmiornic pospolitych odpoczywających za skalami lub poskarpia oliwkowych leżących nieruchomo na dnie morza.

Oplegnathus, pagrus czerwony, langusta i inne.

11 Wystawa sezonowa

Wystawiane tu życie morskie zmienia się w zależności od pory roku (np. kałamarnice septoteuthis lessoniana). Polecana przez naszych opiekunów.

12 Wybrzeże Chile

Olbrzymia ławica sardeli japońskich wyłania się w postaci pływającej kurtyny - to prawdziwe dzieło sztuki stworzone przez matkę naturę.

Sardele japońskie i inne.

13 Cieśnina Cooka

Żółwie Karetta to znakomici pływacy dzięki przednim płetwom w kształcie wiosel. Pozostają zanurzone w wodzie z wyjątkiem sytuacji, gdy gniazdujące samice przenoszą się na piaszczystą plażę.

Żółw Karetta, caprodon i inne.



14 Głębiny Japonii

W tej strefie znajduje się największy krab na świecie - Japoński krab pacyficzny, oraz inne tajemnicze formy życia z morskich głębin.

Japoński krab pacyficzny, głębokomorski równonóg i inne.



Uwaga: Zwierzęta morskie na wystawie mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia.

15 Nowa strefa z meduzami

Jedna z najbardziej znanych kolekcji meduz w całym kraju. Odwiedzający będą oczarowani jej magicznym pięknem.

Chelbia modra, meduza kompasowa i inne.



16 Poznaj północne królestwo lodu Arktyka

Podziwiał łód na suficie i obserwuj fok obręczkowe uśmiechające się do Ciebie z górnego zbiornika kopolowego. Poczuj mroźną Arktykę, poczuj zapach fok obręczkowych i posłuchaj, jak pływają wśród lodu z pomocą swoich płetw.



17 Słuchaj i wężaj ze zdumieniem Falklandy (Malwiny)

Usłysz i poczuj zapach pingwinów skalnych żyjących w specjalnie otworzonym dla nich środowisku. Zaskoczą Cię pingwiny szybkie pływające w wodzie lub skaczące po skałach tuż przed Twoimi oczami.

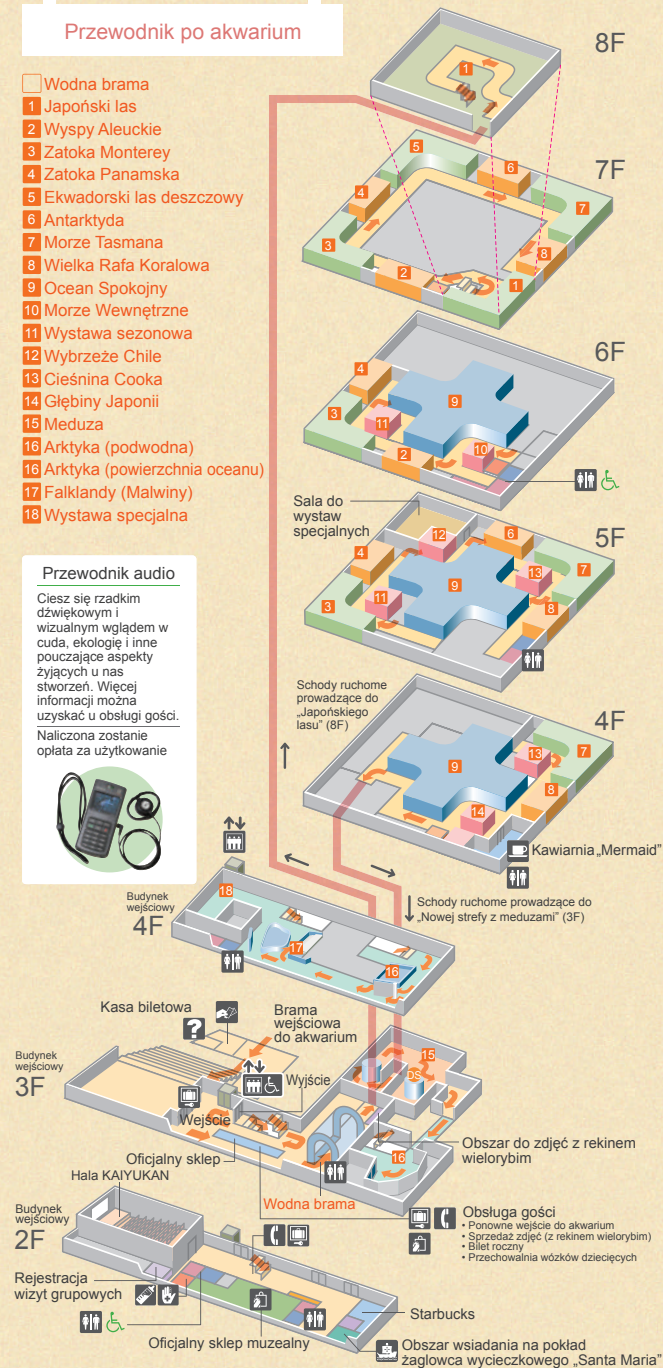


Przewodnik po akwarium

- Wodna brama
- 1 Japoński las
- 2 Wyspy Aleuckie
- 3 Zatoka Monterey
- 4 Zatoka Panamska
- 5 Ekwadorski las deszczowy
- 6 Antarktyda
- 7 Morze Tasmanskie
- 8 Wielka Rafa Koralowa
- 9 Ocean Spokojny
- 10 Morze Wewnętrzne
- 11 Wystawa sezonowa
- 12 Wybrzeże Chile
- 13 Cieśnina Cooka
- 14 Głębiny Japonii
- 15 Meduza
- 16 Arktyka (podwodna)
- 16 Arktyka (powierzchnia oceanu)
- 17 Falklandy (Malwiny)
- 18 Wystawa specjalna

Przewodnik audio

Ciesz się rzadkim dźwiękowym i wizualnym wglądem w cuda, ekologię i inne pouczające aspekty żyjących u nas stworzeń. Więcej informacji można uzyskać u obsługi gości. Naliczona zostanie opłata za użytkowanie



- Winda
- Pierwsza pomoc
- Toaleta
- Informacja
- Platny telefon
- Sklep muzealny
- Samobsługowe płatne schowki
- Pomieszczenie do karmienia piersią

Wychodząc z akwarium, upewnij się, że otrzymałeś stempek na rękę, który umożliwi Ci powrót do akwarium w tym samym dniu.